

الباب السادس الصحة والسلامة

يشتمل الباب على جميع البيانات الإحصائية الخاصة بالخدمات الصحية والتي من خلالها يمكن التعرف على الوضع الصحي بالإمارة ومعرفة حجم ومستوى الخدمات المقدمة ونوعيتها حيث يعرض الباب الخدمات الصحية للقطاع الصحي الاتحادي متمثلاً في خدمات وزارة الصحة بدبي وخدمات القطاع الصحي المحلي متمثلاً في هيئة الصحة بدبي وخدمات القطاع الصحي الخاص متمثلاً في المستشفيات الخاصة والعيادات والمراكز الصحية، كما يعرض الباب الخدمات التي تقدمها العيادة العامة ببلدية دبي وشرطة دبي، ويحتوي الباب على بيانات لخصائص القطاع الصحي (الاتحادي، المحلي، الخاص) ومؤشرات أداء مستشفيات وزارة الصحة وهيئة الصحة بدبي ومستشفيات القطاع الخاص، كما يشتمل الباب على خدمات الصحة المدرسية التي تقدمها وزارة الصحة، وذلك للفترة الزمنية 2014-2016، ويتم تحديث البيانات سنوياً من مصادرها وبشكل تكمن أهمية البيانات الإحصائية الصحية لما يسهم به القطاع الصحي بشكل رئيسي في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية وذلك عن طريق الارتقاء بالمستوى الصحي للفرد وتحقيق الفرص لحصول كل مواطن ومقيم على أفضل الخدمات الصحية.

وتتوفر بيانات الباب من وزارة الصحة للقطاع الصحي الاتحادي، ومن هيئة الصحة بدبي للقطاعين الصحي المحلي والخاص، أما البيانات الصحية الخاصة بالعيادة العامة للبلدية والشرطة فمصدرها لدية دبي والقيادة العامة لشرطة دبي على الترتيب.

كما يشمل الباب بيانات إحصائية خاصة بالسلامة المرورية بما فيها الحوادث والإصابات المرورية، والحوادث البحرية وذلك من القيادة العامة لشرطة دبي، بالإضافة إلى بيانات الدفاع المدني متمثلة في حوادث الحريق.

وتكمن أهمية البيانات الإحصائية الخاصة بالسلامة في الإرتقاء بخدمات توفير الحماية والسلامة والأمان لأفراد المجتمع عن طريق المحافظة على حياتهم وحمايتهم من حوادث الطرق والحريق والحوادث البحرية.

Chapter six

Health and Safety

The chapter on health covers all statistical data on healthcare services through which we can identify the healthcare situation in Dubai and the size, quality and type of healthcare services. The chapter presents healthcare services at the federal level, which is represented by services provided by the Ministry of Health in Dubai, and at the local level, which is represented by services provided by Dubai Health Authority as well as private healthcare services represented by private hospitals, clinics and health centers. It also includes services provided by the Public Clinic at Dubai Municipality and Dubai Police. The chapter covers data on the characteristics of the healthcare sector (federal, local and private) and performance indicators of Ministry of Health, Dubai Health Authority and the private hospitals. It also includes data on school health services offered by the Ministry of Health-for the period 2014-2016. These statistical data are updated annually on a

The importance of health statistical data is that it contributes fundamentally to the economic and social development of Dubai by improving the health of individuals and the achievement of opportunities to receive the best healthcare services for all its residents.

Data sources are from the Ministry of Health for the federal healthcare sector and data sources for both local and private healthcare sectors are from Dubai Health Authority. Healthcare data related to the Public Clinic at Dubai Municipality and the Police are from Dubai Municipality and Dubai Police General Headquarters respectively.

The chapter also includes data related to traffic safety such as traffic accidents, injuries and Marine accidents from Dubai Police. There is also data from Civil Defense with regard to fire accidents. The importance of safety statistical data is that it contributes to improving the quality of providing protection and security to individuals in society by protecting their lives from fire, road and Marine accidents.

خصائص القطاع الصحي - إمارة دبي
Characteristics of Health Sector - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (01 - 06) Table

Title	المجموع Total	الخاص* Private*	هيئة الصحة بدبي Dubai Health Authority	وزارة الصحة Ministry of Health	البيان
Hospitals	32	26	4	2	المستشفيات
Clinics and Health Centers	1,781	1,758	15	8	العيادات والمراكز الصحية
Dental Clinics	677	651	15	11	عيادات الأسنان
Beds at Hospitals	4,172	1,895	2,043	234	الأسرة بالمستشفيات
Physicians	7,591	5,963	1,415	213	الأطباء البشريين
Dentists	2,085	1,870	177	38	أطباء الأسنان
Dental Technicians	608	500	101	7	فنيو الأسنان
Pharmacists and Dispensers	883	502	245	136	الصيدالة ومساعدتهم
Nurses	16,998	12,042	4,509	447	الممرضون
Technicians	6,843	4,712	1,866	265	الفنيون
Others (Including administrations, clerks and laborers)	8,587	6,220	1,705	662	آخرون (يشمل الإداريون والكتبة والعمال)
Total of Employees at Medical Sector	43,595	31,809	10,018	1,768	مجموع العاملين بالقطاع الطبي

* Excluding Dubai Healthcare City

Source : Ministry of Health

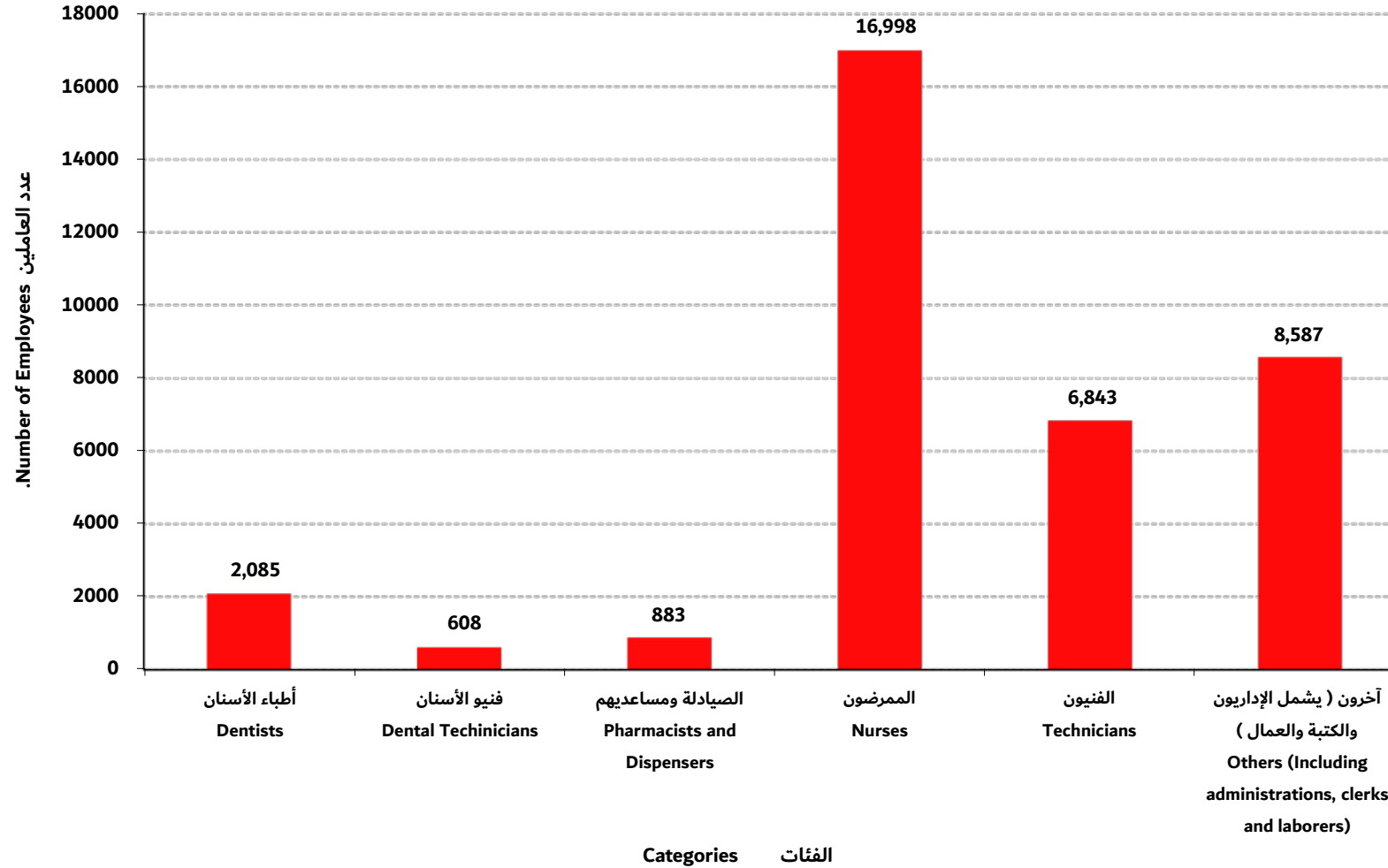
Dubai Health Authority

* لا يشمل مدينة دبي الطبية

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

العمالة بالمستشفيات والمراكز الصحية الحكومية حسب الفئات المهنية - إمارة دبي
of Dubai Employment at Government Hospitals and Health Centers by Professional Categories - Emirate
(2016)



العمالة بالمستشفيات والمراكز الصحية الحكومية حسب الفئات المهنية - إمارة دبي
Employment at Government Hospitals and Health Centers by Professional Categories - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 02) Table (06 - 02)

Title	المجموع العام Total Grand	آخرون** Others**	الإداريون والكتبة Administrators and Clerks	الفيون Technicians	المرمضون Nurses	الصيدلة ومساعدتهم Pharmacists and Dispensers	فنيو الأسنان* Dental* Technicians	أطباء الأسنان* Dentists*	Physicians الأطباء البشريين				البيان
									المجموع Total	ممارس عام General Practitioner	أخصائي Specialist	استشاري Consultant	
Federal :													الاتحادي :
Al Braha Hospital	506	18	50	88	223	22	0	5	100	29	51	20	مستشفى البراحة
Al Amal Hospital	142	5	13	29	69	3	0	0	23	6	15	2	مستشفى الأمل
Health Centers (8 Centers)	235	6	43	36	58	23	2	20	47	26	12	9	المراكز الصحية (8 مراكز)
Jumeira Dental Center	31	0	3	6	8	0	4	10	0	0	0	0	مركز الأسنان (جميرا)
School Healthcare	85	0	5	14	55	2	1	1	7	4	3	0	الصحة المدرسية
Preventive Medicine	73	1	19	25	15	1	0	0	12	6	4	2	الطب الوقائي
Main Office, Medical Zone	648	62	397	61	19	83	0	2	24	7	13	4	ديوان الوزارة ، المنطقة الطبية
Total	1,720	92	530	259	447	134	7	38	213	78	98	37	المجموع
Local :													المحلي :
Rashid Hospital	3,313	118	412	504	1,723	70	0	0	486	1	395	90	مستشفى راشد
Dubai Hospital	2,291	97	260	322	1,179	60	0	0	373	1	285	87	مستشفى دبي
Latifa Hospital	1,646	78	240	306	819	36	0	0	167	0	132	35	مستشفى لطيفة
Hatta Hospital	507	6	61	94	241	0	0	0	105	0	96	9	مستشفى حتا
Primary Healthcare Centers & Speciality Centers	2,261	27	406	640	547	79	101	177	284	2	231	51	مراكز الرعاية الأولية والمراكز الصحية المتخصصة
Total	10,018	326	1,379	1,866	4,509	245	101	177	1,415	4	1,139	272	المجموع
Grand Total	10,110	418	1,909	2,125	4,956	379	108	215	1,628	82	1,237	309	المجموع العام

* Dentists and Dental Technicians in the Local Sector are Under Primary Healthcare Centers

* أطباء الأسنان وفنيو الأسنان في القطاع المحلي تحت الرعاية الصحية الأولية

** Including Laborers

** يشمل العمال

Source : Ministry of Health
Dubai Health Authority

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

العمالة بمستشفيات القطاع الطبي الخاص - إمارة دبي
Employment at Medical Private Sector Hospitals - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (03 - 06) Table

Title	المجموع Total	آخرون Others	الفيون Technicians	المرضون Nurses	الصيدالة ومساعدتهم Pharmacists and Dispensers	فنيو الأسنان Dental Technicians	أطباء الأسنان Dentists	الأطباء البشريين Physicians			البيان
								المجموع Total	ممارس عام General Practitioner	استشاري وأخصائي Consultant and Specialist	
Belhoull European Hospital	162	79	11	48	4	..	0	20	4	16	مستشفى بالهول الأوروبي
Belhoull Specialist Hospital	439	144	31	192	14	..	2	56	19	37	مستشفى بالهول التخصصية
Medcare Hospital	344	122	31	128	13	..	1	49	12	37	مستشفى ميديكير
Medcare Women & Children Hospital	392	88	25	201	10	..	2	66	28	38	مستشفى مديكير للنساء والأطفال
American Hospital	1,117	544	113	316	32	..	0	112	6	106	المستشفى الأمريكي
Mediclinic Wellcare Hospital	651	260	23	257	13	..	2	96	39	57	مستشفى ميدي كلينك ولكير
Nero Spinal Hospital	351	189	36	74	6	..	0	46	7	39	مستشفى الجراحة العصبية والعمود الفقري
Canadian Specialist Hospital	559	200	23	214	5	..	3	114	33	81	المستشفى الكندي التخصصي
Emirates Hospital	373	179	52	82	15	..	0	45	7	38	مستشفى الإمارات
Medeor Hospital	400	175	17	137	14	..	1	56	20	36	مستشفى مديور
Zulaikha Hospital	852	380	37	294	23	..	2	116	29	87	مستشفى زليخة
Cedars - Jebel Ali International Hospital	183	75	15	53	7	..	4	29	10	19	مستشفى سيدار - جبل علي الدولي
Iranian Hospital	818	383	48	233	26	..	8	120	23	97	المستشفى الإيراني
U.M.C. Specialist Hospital	724	252	69	263	28	..	5	107	30	77	مستشفى إن إم سي التخصصي

تابع جدول (03 - 06) Table

Title	المجموع Total	آخرون Others	الفيون Technicians	المرضون Nurses	الصيدالة ومساعدتهم Pharmacists and Dispensers	فنيو الأسنان Dental Technicians	أطباء الأسنان Dentists	Physicans الأطباء البشريين			البيان
								المجموع Total	ممارس عام General Practitioner	استشاري وأخصائي Consultant and Specialist	
Modern International Hospital	482	199	12	147	10	..	2	112	24	88	المستشفى الدولي الحديث
Life Line Hospital	242	92	35	60	9	..	2	44	12	32	مستشفى لايف لاين
Aster Hospital	500	148	33	247	13	..	1	58	17	41	مستشفى أستر
Dubai London Specialty Hospital	176	71	20	47	1	..	5	32	6	26	مستشفى دبي لندن التخصصية
Garhoud Hospital	494	183	43	182	0	..	6	80	33	47	مستشفى القرهود
Saudi German Hospital	897	317	73	341	23	..	4	139	59	80	المستشفى السعودي الألماني
N.M.C Dubai Investments Park	485	183	42	177	18	..	2	63	12	51	مستشفى إن إم سي - مجمع دبي للاستثمار
Prime Hospital	414	134	32	180	8	..	1	59	21	38	مستشفى برايم
Barjeel Hospital	159	40	26	64	6	..	0	23	2	21	مستشفى برجيل
Al Zahra Hospital	904	342	65	332	9	..	0	156	54	102	مستشفى الزهراء
Medcare Hero Spinal Hospital	241	95	8	101	7	..	0	30	6	24	مستشفى ميدكير لجراحة العظام والعمود الفقري
Thumbay Hospital	372	121	26	111	14	..	10	90	15	75	مستشفى ثومباي
Total	12,731	4,995	946	4,481	328	..	63	1,918	528	1,390	المجموع

مؤشرات أداء المستشفيات الحكومية حسب المستشفى - إمارة دبي
Government Hospitals Performance Indicators by Hospital - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (04 - 06) Table

Title	سرير/ ممرض Bed / Nurse	سرير/ طبيب** Bed / Doctor**	معدل إشغال الأسرة Bed Occupancy Rate	متوسط مدة الإقامة Average Length of Stay	عدد أيام الإقامة* Number of Days of Stay*	عدد مرضى القسم الداخلي Number of Inpatients	عدد الأسرة Number of Beds	البيان
Federal :								الاتحادي :
Al Braha Hospital	0.7	1.5	36.0	4.0	20,231	5,576	154	مستشفى البراحة
Al Amal Hospital	1.2	3.5	88.0	40.0	25,727	639	80	مستشفى الأمل
Local :								المحلي :
Rashid Hospital	0.4	1.4	82.1	10.1	187,678	18,646	779	مستشفى راشد
Dubai Hospital	0.3	1.1	86.9	4.4	136,797	31,116	678	مستشفى دبي
Latifa Hospital	0.4	2.0	59.1	2.5	71,171	28,668	468	مستشفى لطيفة
Hatta Hospital	0.2	0.6	51.9	3.4	11,357	3,364	118	مستشفى حتا

* Days of Care to Patients Discharged Including Death

** Excluding Dentists

Source : Ministry of Health

Dubai Health Authority

* للمرضى الذين خرجوا بما في ذلك المتوفين منهم

** لا يشمل أطباء الأسنان

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدى

مؤشرات أداء مستشفيات القطاع الطبي الخاص - إمارة دبي
Private Sector Hospitals Performance Indicators - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 05) Table

Title	سرير / ممرض Bed/ Nurse	سرير / طبيب** Bed / Doctor**	معدل إشغال الأسرة Bed Occupancy Rate	متوسط مدة الإقامة Average Length of Stay	Hospital Days أيام الإقامة		عدد الأسرة Number of Beds	عدد مرضى القسم الداخلي Number of Inpatients	المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*	البيان
					عدد أيام رعاية المرضى الذين خرجوا بما في ذلك Number of Days of Care to Patients	عدد أيام خدمة التمريض في القسم الداخلي Number of Patients Days of Care to Patients in Hospital				
Garhoud Hospital	1.9	1.2	45.4	1.9	16,928	15,753	95	8,766	130,722	مستشفى القرهود
Al Zahra Hospital	3.7	0.6	30.4	2.2	21,518	9,863	89	9,863	185,651	مستشفى الزهراء
American Hospital	2.2	1.3	60.5	1.6	29,696	31,121	141	18,469	171,890	المستشفى الأمريكي
Aster Hospital	2.5	1.7	60.8	1.9	22,183	22,183	100	11,840	308,888	مستشفى أستر
Belhoull European Hospital	4.8	0.5	37.2	1.1	1,356	1,356	10	1,243	50,676	مستشفى بالهول الأوروبي
Belhoull Specialist Hospital	2.5	1.4	33.0	2.6	10,617	9,281	77	4,046	144,766	مستشفى بالهول التخصصية
Barjeel Hospital	1.8	1.5	46.7	6.8	6,012	5,971	35	881	16,047	مستشفى برجيل
Canadian Specialist Hospital	1.4	1.3	22.2	2.6	15,620	12,165	150	6,100	103,752	المستشفى الكندي التخصصي
Cedars - Jebel Ali International Hospital	4.4	0.4	29.7	1.8	1,303	1,303	12	714	54,100	مستشفى سيدارز-جبل على الدولي
Dubai London Specialty Hospital	6.7	0.2	98.1	1.1	2,506	2,506	7	2,283	52,616	مستشفى دبي لندن التخصصية
Emirates Hospital	5.9	0.3	64.5	1.2	3,296	3,296	14	2,843	100,317	مستشفى الإمارات
Modern International Hospital	1.9	0.7	47.7	1.8	8,721	13,574	78	4,853	69,844	المستشفى الدولي الحديث
Iranian Hospital	1.0	1.9	37.4	2.1	30,404	30,320	222	14,595	407,583	المستشفى الإيراني
Life Line Hospital	2.1	0.6	47.7	0.9	4,875	4,875	28	5,164	104,672	مستشفى لايف لاين

تابع جدول (06 - 05) Table

Title	سرير / ممرض Bed/ Nurse	سرير/طبيب** Bed / Doctor**	معدل إشغال الأسرة Bed Occupancy Rate	متوسط مدة الإقامة Average Length of Stay	أيام الإقامة Hospital Days		عدد الأسرة Number of Beds	عدد مرضى القسم الداخلي Number of Inpatients	المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*	البيان
					عدد أيام رعاية المرضى الذين خرجوا بما في ذلك Number of Days of Care to Patients Discharged	عدد أيام خدمة التمريض في القسم الداخلي Number of Patients Days of Care to Patients in Hospital (Census)				
Medcare Hospital	3.0	0.9	98.8	2.1	16,564	15,146	42	8,071	169,015	مستشفى ميدكير
Medcare Hero Spinal Hospital	3.7	0.9	44.4	1.7	4,372	4,372	27	2,636	63,979	مستشفى مدكير لجراحة العظام والعمود الفقري
Medcare Women & Children Hospital	2.5	1.2	7.6	1.0	2,298	2,288	82	2,298	38,201	مستشفى ميدكير للسيدات والأطفال
Medeor Hospital	2.8	0.9	74.6	2.4	9,878	13,334	49	4,040	77,037	مستشفى مديور
Mediclinic Wellcare Hospital	2.3	1.1	84.4	2.0	23,584	33,870	110	11,590	162,999	مستشفى ميديكلينك ويلكير
Nero Spinal Hospital	1.9	0.8	63.0	14.5	14,027	8,972	39	968	24,027	مستشفى الجراحة العصبية والعمود الفقري
N.M.C. Specialist Hospital	2.8	0.9	55.2	2.4	20,642	18,751	93	8,702	200,404	مستشفى إن أم سي التخصصي
N.M.C. Hospital - Deira	4.1	0.7	43.3	1.8	6,673	6,789	43	3,626	91,599	مستشفى إن أم سي - د.أ.ب
Prime Hospital	2.9	1.1	61.0	2.1	14,029	14,365	63	6,626	90,109	مستشفى برايم
Saudi German Hospital	2.1	1.2	44.0	2.5	26,196	11,245	163	10,083	224,297	المستشفى السعودي الألماني
Thumbay Hospital	2.2	0.6	72.3	2.2	13,199	13,172	50	5,961	100,153	مستشفى ثومباي
Zulaikha Hospital	3.9	0.7	80.0	1.9	22,034	22,576	76	11,768	285,414	مستشفى زليخة
Total	77	24	1,390	66	348,531	328,447	1,895	168,029	3,428,758	المجموع

* Out-patients (Excluding Attendances to Emergency)

* مرضى العيادات الخارجية (لا يشمل المترددون على الطوارئ)

** Excluding Dentists

** لا يشمل أطباء الأسنان

Source : Dubai Health Authority

المصدر: هيئة الصحة بدبي

مرضى المستشفيات الحكومية والخاصة (خارجي / داخلي) * - إمارة دبي
Government and Private Hospitals Patients (Out / In) * - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 06) Table

Title	مرضى القسم الداخلي Inpatients			المترددون على العيادات التخصصية** Attendants to Specialty Clinics**			البيان
	2016	2015	2014	2016	2015	2014	
Federal :							الاتحادي :
Number	6,215	6,098	6,463	50,621	55,800	63,151	العدد
%	2.4	2.6	2.7	1.2	1.5	1.8	%
Local :							المحلي :
Number	81,794	81,251	80,556	718,891	545,942	521,802	العدد
%	31.9	34.2	34.2	17.1	15.1	14.5	%
Private :							الخاص :
Number	168,029	150,499	148,239	3,428,758	3,009,224	3,013,782	العدد
%	65.6	63.3	63.0	81.7	83.3	83.7	%
Total							المجموع
Number	256,038	237,848	235,258	4,198,270	3,610,966	3,598,735	العدد
%	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	%

* Including Dubai Healthcare City

** Excluding Attendants to Emergency and Health Centers

Source : Ministry of Health

Dubai Health Authority

* يشمل مدينة دبي الطبية

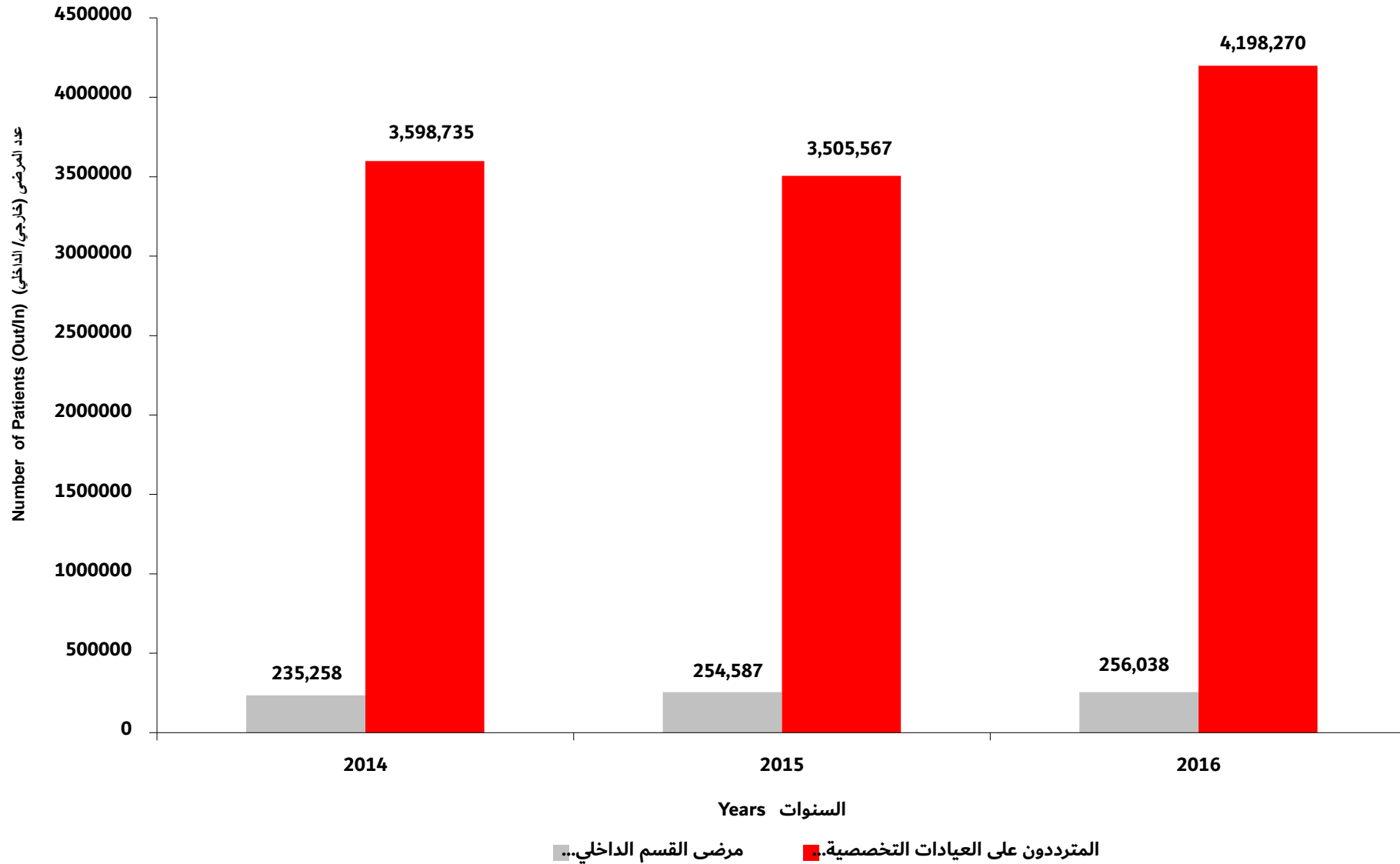
** لا يشمل المترددين على الطوارئ والمراكز الصحية

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

شكل (02 - 06) Figure

مرضى المستشفيات الحكومية والخاصة (خارجي / داخلي) - إمارة دبي
Government and Private Hospitals Patients (Out / In) - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)



مرضى المستشفيات الحكومية (خارجي/ داخلي) حسب التخصص - إمارة دبي
Patients at Government Hospitals (Out/ In) by Specialty - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 07) Table

Specialty	مرضى القسم الداخلي Inpatients		المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*		التخصص
	المحلي Local	الاتحادي Federal	المحلي Local	الاتحادي Federal	
Internal Medicine**	7,810	838	141,076	5,312	أمراض باطنية**
Heart Diseases and Cardiac Surgery	4,551	290	28,210	1,870	أمراض القلب وجراحة القلب
Chest Diseases	1,216	0	5,939	0	أمراض صدرية
Gastroenterology	1,402	0	13,713	0	أمراض الجهاز الهضمي
Infectious Diseases	552	0	4,029	0	أمراض معدية
Neurology and Neurosurgery	2,265	164	19,930	990	الأعصاب وجراحة الأعصاب
Psychology	1,069	639	14,511	12,624	أمراض نفسية
Haematology	9,035	0	11,364	0	أمراض الدم
Urology Diseases	1,328	27	15,773	878	أمراض المسالك البولية
Nephrology	1,794	0	36,791	0	أمراض الكلى
Orthopaedic Diseases	865	96	13,019	4,146	أمراض العظام
Fractures and Injuries	4,285	..	31,961	...	الكسور والإصابات
Ophthalmology Diseases	1,009	125	40,149	3,669	أمراض العيون

تابع جدول (07 - 06) Table

Specialty	مرضى القسم الداخلي Inpatients		المترددون على العيادات التخصصية* Attendants to Specialty Clinics*		التخصص
	المحلي Local	الاتحادي Federal	المحلي Local	الاتحادي Federal	
Ear, Nose and Throat	1,359	286	35,698	5,650	أنف وأذن وحنجرة
Gynae and Obstetric Diseases	15,839	1,289	81,090	3,336	أمراض نساء وولادة
Paediatrics Diseases	8,403	691	29,662	953	أمراض الأطفال وجراحة الأطفال
Dermatology Diseases	79	0	48,091	1,380	أمراض جلدية وتناسلية
Neonatology	8,454	198	3,809	0	حديثي الولادة (الخدج)
Oncology	3,840	0	6,732	0	الأورام
Dental	846	38	2,937	3,127	أسنان
Burns and Plastic Surgery	186	0	2,927	0	الحروق وجراحة التجميل
Vascular Diseases	101	0	4,435	0	جراحة الأوعية الدموية
General Surgery	5,296	1,102	23,510	3,524	جراحة عامة
Chest Surgery	171	0	305	0	جراحة الصدر
Physio Therapy	..	432	..	2,163	العلاج الطبيعي
Ortho Pedics	..	0	..	392	أمراض المفاصل
Intensive Care	..	..	..	..	العناية المركزة
Other	60	0	103,230	607	أخرى
Total	81,815	6,215	718,891	50,621	المجموع

* Excluding Attendants to Emergency and Health Centers

** Including Diabetes and Endocrinology

Source : Ministry of Health

Dubai Health Authority

* لا يشمل المترددين على الطوارئ والمراكز الصحية

** يشمل أمراض السكر والغدد الصماء

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدى

مرضى مستشفيات القطاع الطبي الخاص (خارجي/ داخلي) حسب التصنيف الدولي للأمراض* - إمارة دبي
Patients at Medical Private Sector Hospitals (Out/ In) by International Classification of Diseases* - Emirate of Dubai
(2016 - 2015)

جدول (06 - 08) Table

International Classification of Diseases	مرضى القسم الداخلي Inpatients		المترددون على العيادات التخصصية** Attendants to Specialty Clinics**		التصنيف الدولي للأمراض
	2016	2015	2016	2015	
Infectious and Parasitic Diseases	6,134	5,033	123,714	111,530	الأمراض المعدية والطفيلية
Neoplasm	3,140	3,504	28,104	6,284	الأورام الخبيثة
Diseases of the Blood and Blood Forming Organs	2,153	1,916	60,543	14,695	أمراض الدم وأعضاء تكوين الدم
Endocrine, Nutritional and Metabolic Diseases	6,297	6,604	255,105	216,944	أمراض الغدد الصماء والتغذية والتمثيل الغذائي
Mental and Behavioral Disorders	830	398	19,872	17,867	الاضطرابات العقلية
Diseases of the Nervous System	2,230	2,585	64,469	24,790	أمراض الجهاز العصبي
Diseases of the Eye and Adnexa	2,032	2,561	108,645	92,832	أمراض العيون وملحقاتها
Diseases of Ear and Mastoid Process	2,014	1,810	85,955	68,430	أمراض الأذن وتوتوء خلف الأذن
Diseases of the Circulatory System	4,354	7,942	66,613	95,283	أمراض الجهاز الدوري
Diseases of the Respiratory System	20,292	19,790	580,838	604,267	أمراض الجهاز التنفسي
Diseases of the Digestive System	20,423	24,182	273,657	194,226	أمراض الجهاز الهضمي
Diseases of the Skin and Subcutaneous Tissue	3,385	3,266	173,429	158,228	أمراض الجلد ونسيج تحت الجلد
Diseases of the Musculoskeletal System	7,375	10,953	412,845	238,393	أمراض الجهاز الهيكلي والعضلي
Diseases of the Genitourinary System	12,262	13,220	270,198	193,572	أمراض الجهاز التناسلي
Pregnancies, Childbirth and the Puerperium	23,217	6,510	148,629	33,811	الحمل والولادة والنفاس
Perinatal Period	10,564	4,277	10,539	2,813	حالات معينة تنشأ في الفترة حول الولادة
Congenital Malformations	1,267	918	6,469	2,721	التشوهات الخلقية
Symptoms and Signs Unclassified	18,431	12,600	651,540	453,073	العلامات والأعراض والحالات غير المحددة
Injury, Poisoning and External Causes of Morbidity and Mortality	7,481	7,693	179,999	103,581	الإصابات والتسمم والأسباب الخارجية للأمراض والوفيات
Other Factors Influencing Health Status	44,854	31,335	344,889	270,485	العوامل الأخرى المؤثرة على الحالة الصحية
Total	198,735	167,097	3,866,052	2,903,825	المجموع

* Including Dubai Healthcare City

** Excluding Attendants to Emergency and Health Centers

Source : Dubai Health Authority

* يشمل مدينة دبي الطبية

** لا يشمل المترددون على الطوارئ والمراكز الصحية

المصدر: هيئة الصحة بدبي

العمليات الجراحية بالمستشفيات الحكومية والخاصة حسب التخصص - إمارة دبي
Operations at Government and Private Hospitals by Specialty - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 09) Table

Specialty	2016				2015				2014				التخصص
	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	
General Surgery	21,670	17,092	4,098	480	20,873	16,551	3,947	375	17,350	13,349	3,639	362	جراحة عامة
Orthopedics Surgery	13,606	13,250	178	178	15,400	9,868	5,373	159	13,017	7,795	5,030	192	جراحة عظام
Cardiac Surgery	5,964	5,595	369	0	972	705	267	-	846	548	298	-	جراحة قلب
Neuro Surgery	3,259	2,683	576	0	3,467	2,810	657	-	2,399	1,780	619	-	جراحة أعصاب
Paediatric Surgery	2,534	584	1,950	0	4,788	2,213	2,575	-	3,250	624	2,626	-	جراحة أطفال
Urology Surgery	7,801	5,855	1,928	18	6,900	4,920	1,937	43	5,629	3,871	1,716	42	جراحة مسالك بولية
Ophthalmology Surgery	13,720	11,473	2,130	117	5,186	2,647	2,420	119	4,456	2,135	2,203	118	جراحة عيون
Gynae and Obstetric Surgery	21,978	16,714	4,888	376	18,570	16,120	2,048	402	18,710	12,617	5,631	462	جراحة نساء وولادة
Ear, Nose, Throat Surgery	10,903	9,436	1,193	274	9,439	7,996	1,144	299	7,224	5,777	1,158	289	جراحة أنف وأذن وحنجرة
Dental Surgery	5,818	4,927	802	89	1,326	540	681	105	1,150	390	650	110	جراحة أسنان
Other	12,348	9,673	2,532	143	16,454	10,325	6,020	109	10,219	7,166	2,966	87	أخرى
Total	119,601	97,282	20,644	1,675	103,375	74,695	27,069	1,611	84,250	56,052	26,536	1,662	المجموع

خدمات المراكز الصحية الحكومية (العيادات العامة) - إمارة دبي
Government Health Centers (General Clinics) Services - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 10) Table

Title	2016	2015	2014	البيان
Federal :				الاتحادي :
Treated Patients	139,521	170,678	199,398	المعالجون
Doctors*	67	71	73	الأطباء*
Treated Patients / Doctor	2,826	2,404	2,731	معالج / طبيب
Local :				المحلي :
Treated Patients	1,045,361	1,121,279	954,487	المعالجون
Doctors*	441	438	376	الأطباء*
Treated Patients / Doctor	2,381	2,560	2,539	معالج / طبيب
Total				المجموع
Treated Patients	1,184,882	1,291,957	1,153,885	المعالجون
Doctors*	508	509	478	الأطباء*
Treated Patients / Doctor	5,207	4,964	6,449	معالج / طبيب

* Including Dentists

Source : Ministry of Health

Dubai Health Authority

* يشمل أطباء الأسنان

المصدر : وزارة الصحة

هيئة الصحة بدبي

الخدمات الطبية المساعدة بالمنشآت الصحية الحكومية والقطاع الطبي الخاص حسب نوع الفحص * - إمارة دبي
Medical Supporting Services at Governmental and Medical Private Sector Establishments by Type of Examination* - Emirate of Dubai
(2016 - 2015)

جدول (11 - 06) Table

Physiotherapy علاج طبيعي				E.C.G تخطيط قلب				Laboratory Tests فحوصات مختبر				X-Ray أشعة				السنوات Years
المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	المجموع Total	الخاص Private	المحلي Local	الاتحادي Federal	
370,818	367,136	-	3,682	29,292	-	26,503	2,789	32,386,872	5,951,949	25,759,274	675,649	1,418,646	966,603	428,084	23,959	2015
496,538	454,131	40,244	2,163	36,059	9,247	25,449	1,363	32,992,793	7,155,704	25,209,667	627,422	1,649,630	1,071,200	462,251	116,179	2016

* Excluding Dubai Healthcare City
Source : Ministry of Health
Dubai Health Authority

* لا تشمل مدينة دبي الطبية
المصدر : وزارة الصحة
هيئة الصحة بدبي

الخدمات الطبية بالعيادة العامة للبلدية ومركز شرطة دبي الصحي والعاملون بها

Medical Services at Public Clinic of Dubai Municipality and Dubai Police Health Center and Its Employees
(2016 - 2014)

جدول (06 - 12) Table

Title	2016		2015		2014		البيان
	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	شرطة دبي Dubai Police	بلدية دبي Dubai Municipality	
Employees							العاملون
Physicians*	49	8	49	8	49	7	الأطباء*
Pharmacists and Dispensers	26	5	26	5	26	5	الصيدالة ومساعدتهم
Nurses	155	11	155	11	161	10	الممرضون
Technicians	65	37	65	31	65	30	الفنيون
Others	92	26	94	23	96	22	آخرون
Total	387	87	389	78	397	74	المجموع
Medical Services							الخدمات الطبية
Laboratory Tests	63,856	547,949	461,786	497,154	312,845	414,174	فحوص مختبر
X-Ray	24,045	205,907	24,077	179,456	24,109	172,328	أشعة
E.C.G	5,612	4,931	6,157	4,067	5,495	3,959	تخطيط قلب
Physiotherapy	14,866	-	14,866	-	14,433	-	علاج طبيعي
Labor Examination**	3,046	1,162	15,395	1,162	14,102	1,121	فحص عمالة**
Attendants	225,142	297,604	226,675	304,944	286,655	315,464	المترددون

* Including Dentists

* يشمل أطباء الأسنان

** Including New Employment and Expatriates Labor

** يشمل فحص العاملين الجدد والعمالة الوافدة

Source : Dubai Municipality

المصدر: بلدية دبي

Dubai Police General Headquarters

القيادة العامة لشرطة دبي

الأمراض المعدية المبلغ عنها حسب نوع المرض والجنسية* - إمارة دبي
Notified Infections by Type, Nationality and Gender* - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 13) Table

Disease	Nationality الجنسية			المرض
	المجموع العام Grand Total	غير إماراتي Non- Emirati	إماراتي Emirati	
Pulmonary T.B	648	622	26	الدرن الرئوي (السل)
Chickenpox	4,076	3,642	434	الجدري المائي
Viral Hepatitis (A)	0	0	0	الالتهاب الكبدي الفيروسي (أ)
Viral Hepatitis (B)	840	801	39	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ب)
Viral Hepatitis (C)	669	544	125	الالتهاب الكبدي الفيروسي (ج)
Pneumonia	1,284	1,154	130	الالتهاب الرئوي
Herpes Zoster	593	554	39	الحزام الناري (الهريس العصبي)
HIV/ AIDS	0	0	0	العوز المناعي/ نقص المناعة المكتسبة
Malaria	826	826	0	الملاريا
Mumps	174	153	21	النكاف الوبائي
Typhoid and Para Typhoid	245	238	7	التيفوئيد ونظير التيفوئيد
Other	1,434	1,253	181	أخرى
Total	10,789	9,787	1,002	المجموع

* Including Federal, Local and Private Sectors

* يشمل القطاع الاتحادي والمحلي والخاص

Source : Dubai Health Authority

المصدر: هيئة الصحة بدبي

المرضى المصابون بأمراض السل والملاريا حسب الفئات العمرية* - إمارة دبي
Infected Patients by Tuberculosis and Malaria by Age Groups* - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 14) Table

المجموع Total	الفئات العمرية Age Groups								فئات السن Age Groups
	65 +	55 - 64	45 - 54	35 - 44	25 - 34	15 - 24	5 - 14	أقل من 5 سنوات Less Than 5 Years	
131	2	3	7	29	69	15	3	3	الدرن (السل) Tuberculosis
826	4	20	59	126	374	226	16	1	الملاريا Malaria

* Including Federal, Local and Private Sectors

Source : Dubai Health Authority

* يشمل القطاع الاتحادي والمحلي والخاص

المصدر : هيئة الصحة بدبي

الحوادث المرورية والإصابات حسب السنوات - إمارة دبي
Traffic Accidents and Injuries by Years - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 15)

عدد المصابين Number of Injured									عدد الحوادث Number of Accidents			السنوات Years
نوع المصاب Type of Injured				درجة الإصابة Degree of Injury					عدد الحوادث Number of Accidents			
مجموع المصابين Total of Injured	مشاة Pedestrian	راكب Passenger	سائق Driver	مجموع المصابين Total of Injured	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury	المجموع Total	بدون إصابات No Injuries	إصابات Injuries	
2,496	416	949	1,131	2,496	177	204	764	1,351	2,975	1,441	1,534	2014
2,356	403	845	1,108	2,356	166	197	719	1,274	3,092	1,576	1,516	2015
2,189	419	784	986	2,189	198	165	785	1,041	3,001	1,556	1,445	2016

الحوادث المرورية والإصابات حسب الشهور - إمارة دبي
Traffic Accidents and Injuries by Months - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 16) Table

Months	المصابون ودرجة الإصابة Injured and Degree of Injury						عدد المركبات No. of Vehicles	الوقت Time		عدد الحوادث Number of Accidents				الشهور
	%	مجموع المصابين Total of Injured	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury		ليلاً At Night	نهاراً By Day	%	المجموع Total	بدون إصابات No Injuries	إصابات Injuries	
January	9.5	207	12	16	76	103	557	156	130	9.5	286	147	139	يناير
February	8.1	177	19	14	57	87	426	135	105	8.0	240	120	120	فبراير
March	8.6	188	22	15	64	87	417	138	102	8.0	240	117	123	مارس
April	8.4	184	12	14	65	93	469	133	107	8.0	240	119	121	أبريل
May	9.4	206	28	11	49	118	498	164	103	8.9	267	119	148	مايو
June	9.4	206	19	8	77	102	399	97	120	7.2	217	85	132	يونيو
July	7.7	169	18	14	72	65	453	128	112	8.0	240	132	108	يوليو
August	6.8	149	9	15	55	70	457	141	105	8.2	246	135	111	أغسطس
September	7.0	153	9	9	74	61	477	139	121	8.7	260	163	97	سبتمبر
October	7.2	158	17	15	48	78	437	131	107	7.9	238	128	110	أكتوبر
November	8.7	190	12	19	74	85	470	123	124	8.2	247	127	120	نوفمبر
December	9.2	202	21	15	74	92	513	147	133	9.3	280	164	116	ديسمبر
Total	100.0	2,189	198	165	785	1,041	5,573	1,632	1,369	100.0	3,001	1,556	1,445	المجموع

الحوادث المرورية والإصابات حسب نوع الحادث - إمارة دبي
Traffic Accidents and Injuries by Type of Accident - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 17) Table

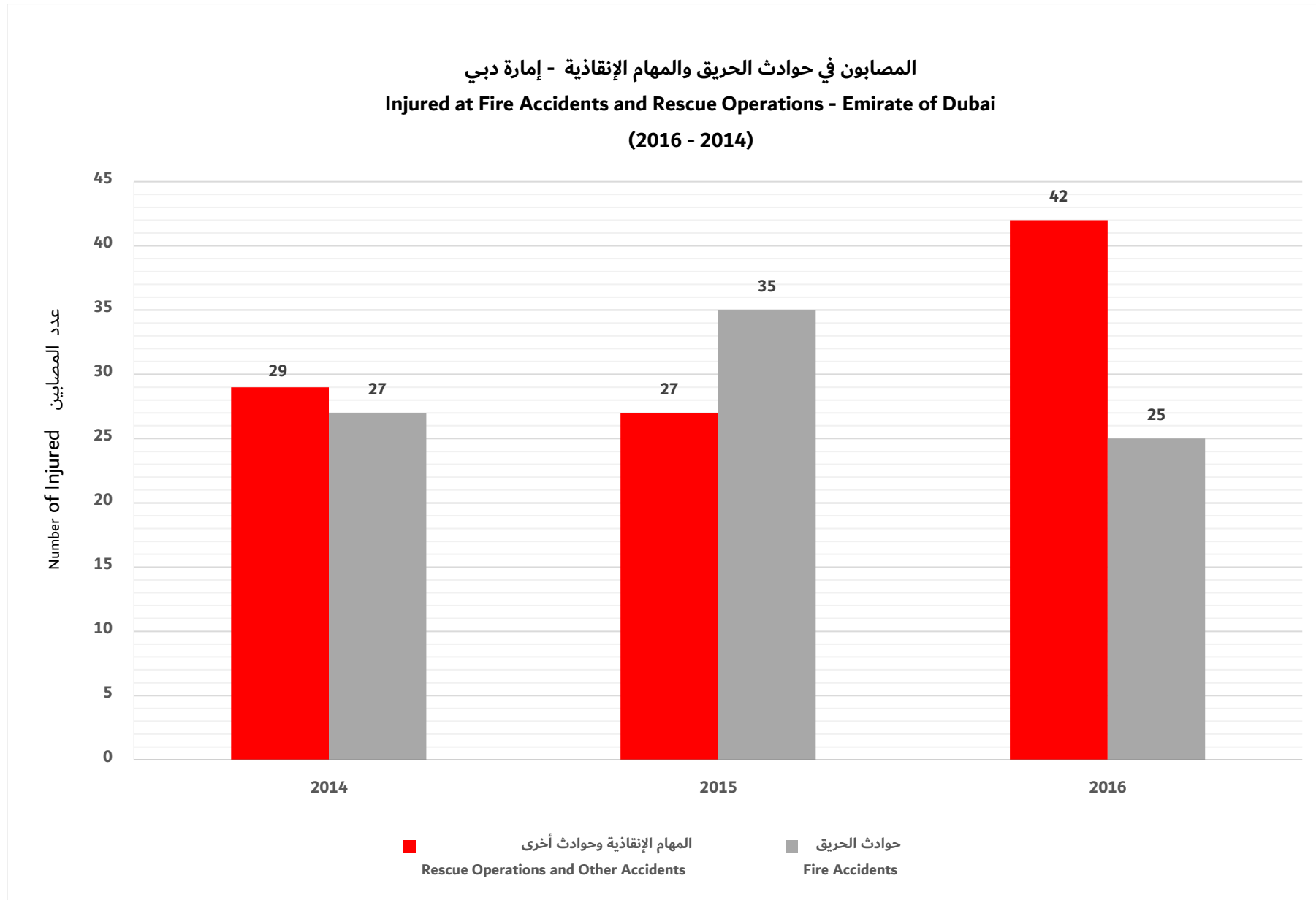
Type of Accident	عدد المصابين Number of Injured									عدد الحوادث Number of Accidents			نوع الحادث
	نوع المصاب Type of Injured				درجة الإصابة Degree of Injury					المجموع Total	بدون إصابات No Injuries	إصابات Injuries	
	مجموع المصابين Total of Injured	مشاة Pedestrian	راكب Passenger	سائق Driver	مجموع المصابين Total of Injured	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury				
Collision of Two Vehicles or More	1,434	33	636	765	1,434	97	88	483	766	2012	1,188	824	اصطدام مركبتين أو أكثر
Hitting Non-moving	225	8	80	137	0	35	23	87	80	490	326	164	صدم غير متحرك
Animal Casualty	5	0	4	1	5	0	1	1	3	16	14	2	صدم حيوان
Vehicle Overturn	133	0	55	78	133	15	11	58	49	108	23	85	تدهور
Run Over	379	376	1	2	379	49	41	148	141	357	0	357	دهس
Falling	9	0	7	2	9	2	1	4	2	11	2	9	سقوط
Other	4	2	1	1	4	0	0	4	0	7	3	4	أخرى
Total	2,189	419	784	986	2,189	198	165	785	1,041	3,001	1,556	1,445	المجموع

الحوادث المرورية والإصابات حسب سبب الحادث - إمارة دبي
Traffic Accidents and Injuries by Reason of Accident - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 18)

Reason of Accident	عدد المصابين Number of Injured									عدد الحوادث Number of Accidents			سبب الحادث
	نوع المصاب Type of Injured				درجة الإصابة Degree of Injury					المجموع Total	بدون إصابات No Injuries	إصابات Injuries	
	مجموع المصابين Total of Injured	مشاة Pedestrian	راكب Passenger	سائق Driver	مجموع المصابين Total of Injured	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury				
Lack of Appreciation to Road Users	316	307	4	5	316	42	35	123	116	302	0	302	عدم تقدير مستعملي الطريق
Lack of Commitment by a Route	86	5	28	53	86	7	4	27	48	146	86	60	عدم الالتزام بخط السير
Entering the Street before Making Sure It is Empty	180	2	60	118	180	5	9	71	95	199	79	120	دخول الشارع قبل التأكد من خلوه
Not Leaving Sufficient Distance	466	6	226	234	466	38	31	164	233	588	332	256	عدم ترك مسافة كافية
Cross the Red Signal	149	6	67	76	149	3	6	42	98	119	34	85	تجاوز الإشارة الضوئية الحمراء
Speed Excess	44	2	13	29	44	15	4	12	13	49	15	34	السرعة الزائدة
Reckless and Careless Driving	13	5	2	6	13	4	1	5	3	19	8	11	القيادة بطيش وتهور
Sudden Turn	518	17	241	260	518	37	43	207	231	593	302	291	الانحراف المفاجئ
Neglect and Lack of Attention	84	21	21	42	84	12	7	34	31	113	41	72	الإهمال وعدم الانتباه
Driving Under the Influence of Alcohol	146	13	49	84	146	6	5	37	98	596	488	108	القيادة تحت تأثير المسكرات
Moving Backwards Dangerously	35	19	9	7	35	3	2	11	19	119	91	28	الرجوع إلى الخلف بصورة خطيرة
Go Against Traffic	28	2	5	21	28	1	4	10	13	26	8	18	السير بعكس السير
Explosion of Tire	6	0	2	4	6	0	1	3	2	4	0	4	انفجار إطار
Other Accidents	118	14	57	47	118	25	13	39	41	128	72	56	الحوادث الأخرى
Total	2,189	419	784	986	2,189	198	165	785	1,041	3,001	1,556	1,445	المجموع

Figure (06 - 03) شكل



المصابون في حوادث المرور حسب الجنسية والجنس ودرجة الإصابة - إمارة دبي
Injured at Traffic Accidents by Nationality, Gender and Degree of Injury - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 19)

Nationality	نوع المصاب Type of Injured			جنس المصاب Gender of Injured		درجة الإصابة Degree of Injury				مجموع المصابين Total of Injured		الجنسية
	مشاة Pedestrian	راكب Passenger	سائق Driver	أثى Female	ذكر Male	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury	%	عدد Number	
Emirate	23	115	224	85	277	34	36	115	177	16.5	362	إمارتي
Non-Emirate	396	669	762	319	1,508	164	129	670	864	83.5	1,827	غير إماراتي
Total	419	784	986	404	1,785	198	165	785	1,041	100.0	2,189	المجموع

المصابون في حوادث المرور حسب الفئات العمرية والجنس ودرجة الإصابة - إمارة دبي
Injured at Traffic Accidents by Age Groups, Gender and Degree of Injury - Emirate of Dubai
(2016)

جدول (06 - 20) Table

نوع المصاب Type of Injured			جنس المصاب Gender of Injuries		درجة الإصابة Degree of Injury				مجموع المصابين Total of Injured		الفئات العمرية Age Groups
مشاة Pedestrian	راكب Passenger	سائق Driver	أنثى Female	ذكر Male	وفاة Death	إصابة بليغة Serious Injury	إصابة متوسطة Moderate Injury	إصابة بسيطة Mild Injury	%	عدد Number	
23	39	1	21	42	2	5	27	29	2.9	63	8 - 1
11	47	7	23	42	6	5	16	38	3.0	65	17 - 9
72	194	286	88	464	46	49	203	254	25.2	552	26 - 18
145	325	366	142	694	82	62	309	383	38.2	836	35 - 27
87	118	188	71	322	29	23	142	199	18.0	393	44 - 36
39	36	86	30	131	21	12	45	83	7.4	161	53 - 45
24	19	38	21	60	5	4	33	39	3.7	81	62 - 54
13	4	11	7	21	3	4	7	14	1.3	28	71 - 63
5	2	2	1	8	4	1	2	2	0.4	9	+ 71
0	0	1	0	1	0	0	1	0	0.0	1	العمر المجهول
419	784	986	404	1,785	198	165	785	1,041	100.0	2,189	المجموع

خدمات الدفاع المدني - إمارة دبي
Civil Defence Services - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 21)

Rescue Operations and Other Accidents المهام الإنقاذية وحوادث أخرى					Fire Accidents حوادث الحريق					البيان Title
Injured المصابون			الوفيات Deaths	عدد الحوادث Number of Accidents	Injured المصابون			الوفيات Deaths	عدد الحوادث Number of Accidents	
المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة / متوسطة Severe / Medium			المجموع Total	بسيطة Simple	بليغة / متوسطة Severe / Medium			
32	6	23	3	132	29	15	12	2	347	2014
31	14	13	4	164	35	22	13	7	424	2015
42	13	29	2	144	25	16	9	4	486	2016

حوادث الحريق حسب الموقع - إمارة دبي
Fire Accidents by Location - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 22)

Title	2016	2015	2014	البيان
Residential Establishment	117	107	160	منشآت سكنية
Buildings and Apartments	98	81	...	شقق وبنيات
Commercial Establishment	172	140	133	منشآت تجارية
Governmental Establishment	22	11	10	منشآت حكومية
Industrial Establishment	11	13	15	منشآت صناعية
Transportation (Manine / Air)**	5	8	7	وسائل نقل (بحرية / جوية)**
Buildings Under Constrection	27	32	11	مباني قيد الإنشاء
High Towers	7	4	2	أبراج عالية
Waste and Rubbish	17	14	6	نفايات وقمامة
Other Locatios*	10	14	3	مواقع أخرى*
Total	486	424	347	المجموع

* Including (Farms, Forests, Free Zones, Other)

* تشمل (مزارع و غابات ، ومناطق حرة، أخرى)

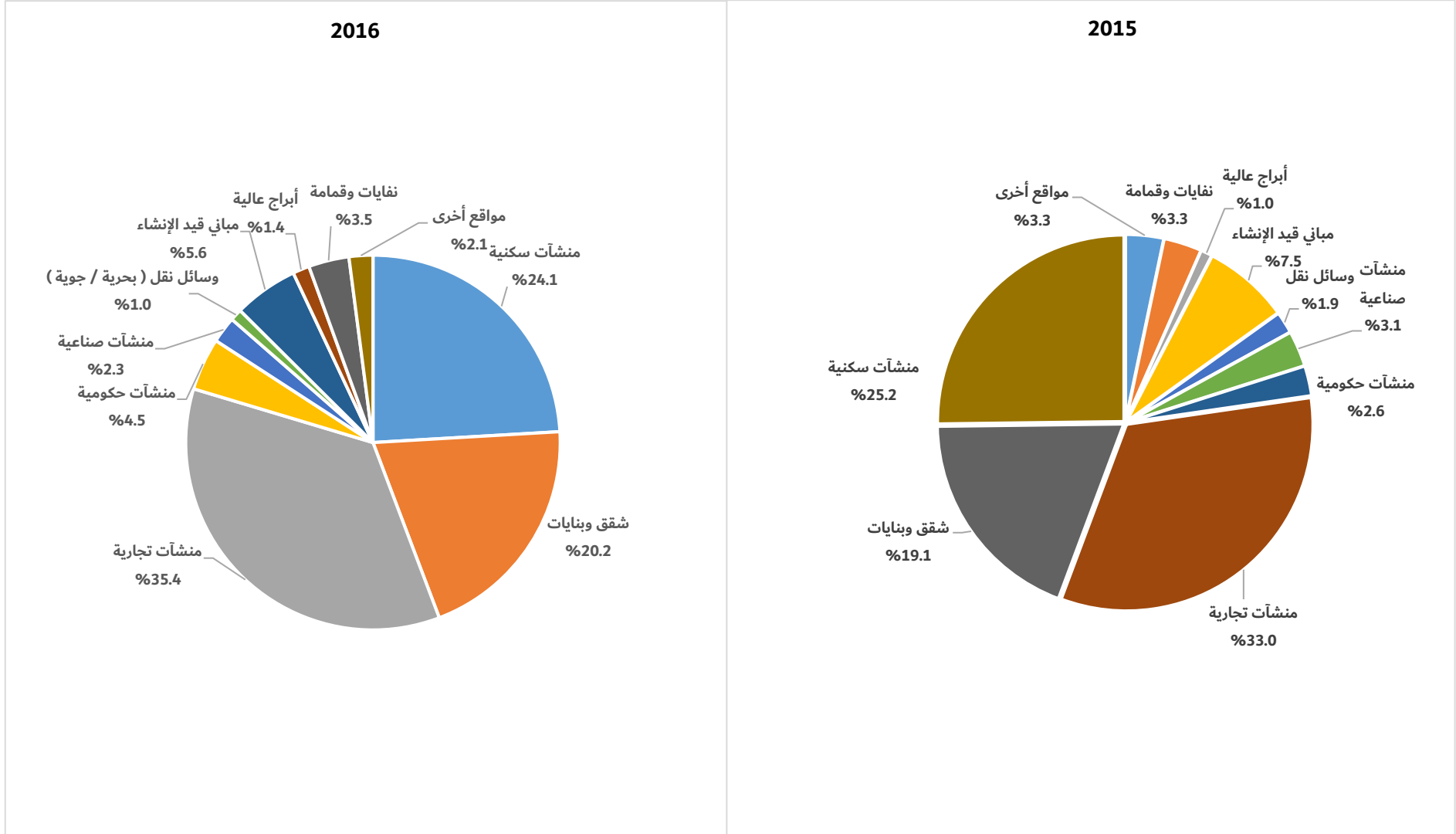
**Land transportation statistics has been deleted for the year of 2015 only from Civil Defense statistics, and has been converted to Traffic Coordination Committee at the

**تم حذف حرائق وسائل النقل البرية من إحصائيات الدفاع المدني وتحويلها للجنة التنسيق المروري

Source : Directorate of Civil Defence - Dubai

المصدر : الإدارة العامة للدفاع المدني - دبي

حوادث الحريق حسب الموقع - إمارة دبي
 Fire Accidents by Location - Emirate of Dubai
 (2016 - 2015)



حوادث الحريق حسب الأسباب - إمارة دبي
Fire Accidents by Reasons - Emirate of Dubai
(2016 - 2014)

جدول (06 - 23)

Title	2016	2015	2014	البيان
Fire Expert is Not Informed	92	259	185	لم يتم إبلاغ خبير الحرائق
Leakage of Fuel/ Oil/ Gas	6	6	2	تسرب الوقود/ الزيت/ الغاز
Cigarette	21	24	12	عقب سيجارة
Heat Source	6	5	5	مصدر حراري
Electric Spark	72	70	75	ماس كهربائي
Burning Candle	2	15	5	شمعة مشتعلة
Matchstick	1	2	4	عود ثقاب
Flying Sparks	4	4	8	تطاير شرر
Inflammation	11	14	23	اشتعال
Clash	...	...	0	اصطدام
Mechanical Fault	0	1	0	خلل ميكانيكي
Left Cooking Pot	5	4	12	ترك إناء الطهي
Under Examination	...	...	...	تحت الفحص
Unspecified	15	...	...	غير مبين
Other Reasons*	6	20	16	أسباب أخرى*
Total	241	424	347	المجموع

* Including (Intentional Fires, Leaving the Censer, Futility of Children, Others)

* تشمل (حرائق مفتعلة، ترك مبخرة، عبث أطفال، أخرى)

Source : Directorate of Civil Defence - Dubai

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني - دبي